

Un Turc et un Arménien commémorent ensemble le 24 avril

Monsieur Ali Ertem, le Président de l'association pour combattre les génocides, SKD (Soykirim Karsitlari Dernegi), était venu spécialement de Francfort (Allemagne) pour participer aux cérémonies de commémoration du 87ème anniversaire du Génocide du 1915.

Après avoir assisté, dans la matinée, à la réception à l'Hôtel de Ville de Paris, M. Ertem a participé dans l'après-midi à la messe dans la Cathédrale arménienne de la rue Jean Goujon. A 18 h M. Ertem a déposé, en compagnie de Jean Sirapian, Président de l'ADL France, une gerbe à l'Arc de Triomphe en s'inclinant, main dans la main, devant le tombeau du soldat inconnu dans un moment très émouvant. Ensuite M. Ertem a prononcé un discours avant le départ du cortège à l'angle de l'avenue Kléber. Accompagné toujours de J. Sirapian, il a ensuite pris part à la marche vers l'ambas-



Ali Ertem et Jean Sirapian déposent une gerbe à l'Arc de Triomphe.

Photo: J. Yeremian

sade de Turquie.

Voici un extrait de son discours, le texte intégral étant disponible sur le site de l'ADL.

“ ...Demander à un peuple, qui a subi un génocide, d'oublier ce qui s'est passé c'est de commettre un deuxième génocide. La reconnaissance par la Turquie du génocide arménien ce n'est pas seulement une question de morale mais aussi une question politique. Tant que la conscience de la nation

turque n'aura pas condamné le Génocide, tant qu'un président de la République turque n'aura pas assumé le passé, à l'instar d'un Willy Brandt, on ne pourra parler ni d'un changement dans la vie démocratique turque ni même d'un espoir de changement dans ce sens. ”

“ ...Les remparts des mensonges, des négations et des calomnies seront sûrement vaincus ; la vérité sur le Génocide arménien sera admise par l'humanité entière... ”



Bernadette Chirac avec Jean Sirapian et Ali Ertem à la Cathédrale Arménienne de Paris.

Photo : J. Yeremian

LE FAUX PAS DE LA FRA

A l'occasion des élections législatives, de nombreux Alfortvillais d'origine arménienne ont reçu un courrier nominatif, adressé par le Comité unitaire d'Alfortville, appelant au soutien à la candidature du Député sortant.

C'est la première fois que ce Comité, dont le but principal est d'organiser la commémoration unitaire du génocide de 1915, prend l'initiative d'exercer ainsi une pression sur les associations et les électeurs de la communauté arménienne en allant à l'encontre de notre principe de cohésion et des règles électorales.

Il ne s'agit pas de mettre en cause la personne du Député sortant ou son attachement à la Cause arménienne. Il s'agit de la

ou SD Hentchak estiment utile de soutenir tel ou tel candidat, selon leur sensibilité et leur culture politique, c'est tout à fait leur droit et même leur rôle principal. Mais prendre une décision de cette importance lors d'une réunion convoquée à la hâte, sans ordre du jour préalable et en l'absence de plus de la moitié des associations, ne nous semble pas une méthode démocratique et crée un précédent dangereux. La phrase “ à une très large majorité ” pour expliquer l'absence de l'unanimité ne suffit pour corriger le tir et passe presque inaperçue par rapport au titre sans équivoque du communiqué.

La FRA Dashnagsoutioun oublie peut être que les citoyens d'origine arménienne sont aussi des électeurs français à part entière et que leur choix politique, surtout

La FRA rejoint l'International Socialiste

Casablanca (1er juin 2002) – Par un vote unanime l'International Socialiste a accepté l'adhésion de la FRA Dashnagsoutioun comme membre entier. La réunion à laquelle assistaient 450 délégués représentants 96 Partis socialistes était présidée par Antonio Gutierrez, le Premier ministre Portugais. La FRA avait précédemment rejoint l'International socialistes en 1907 comme membre entier, mais avait cessé d'être membre dans les années 1960. Elle a été acceptée comme observateur en 1996 et élevée au rang de Conseiller en 1999. L'International socia-



La Lettre de l'ADL

Organisation Arménienne Démocrate Libérale

ՀԱՄԱԿԱՎԱՐ ԱԶԱՏԱԿԱՆ

bimestriel
Mai-Juin 2002, N°22, 3 Euro

Editorial



par
**Jean
Varoujan
SIRAPIEN**
président de
l'ADL France

L'ALTERNANCE

“ Si le peuple ne vote pas pour le gouvernement, il faut dissoudre le peuple !”

Cette phrase, qui date de la révolution française, semble être toujours à la base de la pensée de la Gauche française. Après le premier tour des élections présidentielles les commentateurs politiques avaient constaté que les représentants de la gauche, au lieu d'admettre qu'ils avaient perdu le contact avec le peuple et qu'ils n'avaient pas pu répondre à leurs revendications pendant les cinq années écoulées, ont voulu chercher des boucs émissaires. Selon les intervenants la faute incombait aux gens qui avaient voté FN ou à l'éparpillement des voix dû au nombre élevé des candidats ou encore aux abstentionnistes. Pas un n'a pu admettre qu'ils s'étaient, peut être, trompés.

Et au soir du premier tour des élections législatives, le 9 juin, cela a continué. A vrai dire après le séisme du 21 avril, et

PATRICK DEVEDJIAN, MINISTRE

Patrick Devedjian, député-Maire d'Antony, a été promu Ministre délégué aux libertés locales, auprès du Ministère de l'Intérieur, le 7 mai 2002, dans le gouvernement dirigé par Jean-Pierre Raffarin, .

P. Devedjian est né le 26 août 1944 à Fontainebleau (77). Il est avocat. Il a été élu Maire d'Antony (59819 habitants) en mars 1983, sous l'étiquette RPR et depuis il a été réélu en 1989 et 1995.



*Le Ministre Délégué Patrick Devedjian reçoit Nathalie Bouquet venue le féliciter.
photo : Lionel Turpeau*

Elu député (RPR) en mars 1986 il a été réélu depuis. Il a occupé le poste du Vice-Président de la mission d'information commune sur la prévention et la lutte contre les exclusions du 6 / 3 / 1 9 9 8 a u

9/7/1998.

ADL-Ramgavar félicite le nouveau Ministre et lui souhaite bon vent pour le travail qui lui incombe dans ce ministère clé.

Législatives à Alfortville-Vitry : La candidate UMP au 2ème tour. **René Rouquet 38.37 % Nathalie Bouquet 29.21 %**

Elle est née le 2 février 1963 à Saint Maur des Fossés (94). Elle est avocate depuis 1987. Elle reste aujourd'hui, seule candidate face au Député sortant aux deuxième tour des élections législatives de la 9ème circonscription du Val de Marne (Alfortville-Vitry). Elle est l'un des meilleurs atouts de la nouvelle génération de l'Union pour la Majorité Présidentielle. Elle a

une priorité au niveau local : la sécurité quotidienne à Alfortville et Vitry. Les questions qui la préoccupent au niveau national : santé, travail, logement, vie familiale, retraite, cadre de vie, transports...



Nathalie Bouquet avec Jacques Chirac, lors de la campagne des élections présidentielles.

Ses racines (sa maman est d'origine arménienne) expliquent aussi son implication dans la défense de la Cause arménienne comme son illustre collègue et ami Patrick Devedjian. Sur ce plan trois thèmes lui sont chers : la lutte contre le négationnisme, la transmission de la culture et de la mémoire arménienne, le blocus

ARMENIE-DIASPORA

La Conférence est-elle efficace ?

Le peuple Arménien est composé de deux groupes distincts ; celui de la mère-patrie et celui de la diaspora.

Dans la diaspora il y a plusieurs sous-catégories différentes. Par exemple, avant les années 70, les Arméniens vivant dans les pays du Moyen Orient ont eu le privilège de pouvoir garder leur héritage culturel tout en étant complètement intégrés dans leurs pays d'accueil.

ADL-RAMGAVAR LANCE DES DEBATS PUBLICS

L'ADL a pris la décision, lors de sa dernière réunion générale à Valence, de programmer une série de débats publics autour de trois thèmes principaux :

- 1 - La cause arménienne
- 2 - La vie communautaire
- 3 - Les relations Arménie/diaspora.

Pour chaque thème spécifiques différents sujets seront abordés. Ainsi pour le premier thème, des sujets comme le négationnisme, la reconnaissance du génocide, les réparations dues au peuple arménien, etc. seront discutés. Une journée entière sera consacrée pour chacun des thèmes : fin septembre 2002 pour le premier thème, fin octobre pour le second et fin novembre pour le troisième.

Ces débats publics se dérouleront en même temps à Paris, à Lyon, à Vienne, à Marseille, et à Valence. Des personnalités seront invitées et, bien entendu, les sujets importants seront commentés par des personnes compétentes.

Nous donnerons de plus amples informations et de précisions dans notre prochaine " Lettre de l'ADL ", ainsi que sur notre site Internet. Les armenauts (internauts arméniens) seront avertis par courrier électronique et pourront donner leurs avis dès maintenant.

Nous espérons que ces débats intéresseront un maximum de personnes et en particulier... des jeunes !

J. V. Guréghian

Visitez le site ADL-Ramgavar
<http://adl.hayway.org>
Abonnez vous à La Lettre de l'ADL
(version papier ou électronique)

Arménie Diaspora suite de la page 1

en 1991, beaucoup dans la diaspora se sont polarisés sur l'aide à l'Arménie. (Notons en passant notons que les membres de l'ADL Ramgavar, fidèles à leur devise " pour la Patrie, avec la Patrie " avaient comme objectif le bien-être de l'Arménie depuis la fondation de la République, en 1918). Souvent, ces bonnes intentions ont été détournées de leurs objectifs soit par des fonctionnaires

Les membres de l'ADL Ramgavar participent à la Conférence

Erevan (Azg) – De nombreux Ramgavars de la diaspora ont participé à la 2ème Conférence Diaspora-Arménie qui s'est déroulé le 27-28 mai à Yerevan.

Les représentants de l'ADL ont participé aussi à des cérémonies et activités organisées par HRAG (ADL Arménie). Fin mai le Conseil régional de l'ADL de Tavouch a été constitué dans la ville de Ijevan. A cette occasion le Président du Bureau mondial Hagop Kassardjian, le Vice-Président Edmond Azadian, le Président de HRAG Rouben Mirzakhian et d'autres membres du bureau Central et de Hrag ont visité Ijevan.

Sept clubs (agoump) ont été ouverts dans la région de Tavouch et 130 membres représentants ces clubs ont assisté au premier congrès régional du parti. Rouben Mirzakhian a souligné que ADL Ramgavar est très attentif au renforcement des provinces frontalières de l'Arménie et l'importance des investissements pour ces territoires.

Edmond Azadian a pris la parole pour commenter les performances des Ramgavars dans la diaspora. Mais il a souligné le rôle efficace de Ramgavars de l'Arménie ainsi que l'importance d'avoir des représentants ADL au Parlement Arménien. Il a dit que le rêve du Parti Ramgavar était de voir un jour une Arménie indépendante et maintenant que ce rêve est devenu réalité, le parti doit faire le nécessaire pour permettre à l'Arménie de se développer dans un contexte libéral et démocratique.

De nouveaux membres Ramgavar prêtent serment.

Erevan (Azg) – Le nombre de personnes joignant les rangs du Parti Ramgavar Azadagan augmente de jour en jour avec l'ouverture de clubs (agoump) aussi bien à Yerevan que dans de nombreuses provinces.

Récemment 2 nouveaux offices ont ouvert dans le *suite page 4*

commissions ont été formées. Quelles ont été les résultats ?

Il aurait été naïf de croire que les changements proposés seraient réalisés en l'espace de deux ans. Toutefois, peut être le gouvernement pourrait prendre en considération une suggestion qui a été avancée et essayer de réduire la bureaucratie et donner un accès plus facile aux gens de la diaspora qui veulent aider leur pays.

La Conférence est peut être un prétexte pour attirer des mil-

Le Point de vue de RAZMIG

L'ANATOMIE D'UN SEISME

Pendant les événements de Mai 68, nous étions quelques-uns à suivre de près le déroulement des faits en lisant les journaux locaux de notre pays natal ; nous nous demandions ce qu'on réclamait, vu que le Général de Gaulle avait accompli la décolonisation, avait donné au pays des gouvernements durables, une monnaie forte et une crédibilité internationale. Si le journal turc avait bien fait la traduction, le contenu d'une pancarte brandie par les manifestants avait attiré à l'époque notre attention : " Nous mettrons fin au caractère chrétien de la Sorbonne ". Ces propos nous avaient choqué pour deux raisons principales :

- Nous avons fait nos études secondaires dans l'un de ces lycées que les institutions semi-religieuses françaises avaient implantés au Proche-Orient au 19e siècle. Durant les années passées sur les bancs de ces écoles, une profonde fraternité s'était créée entre les élèves musulmans, chrétiens et juifs ; une telle ambiance était inimaginable dans les écoles publiques de l'Etat Turc. Là, nous avons acquis toutes les notions nécessaires pour les études supérieures ou pour la vie pratique et ceux qui, parmi nous, ont ensuite émigré à l'étranger, ont réussi, même dans les pays les plus industrialisés du monde.

Cette France à qui on voulait ôter son christianisme, avait pourtant apporté beaucoup aux grandes causes de l'Humanité :

Elle avait contribué aux Reconquistas Espagnole et Portugaise, à l'Indépendance Américaine, à la Libération Grecque, à l'Unité Italienne, à la survie des Maronites Libanais.

C'était Louis Pasteur qui avait libéré les hommes de la peur du fléau nommé " la rage "

C'étaient des français qui avaient réalisé la distribution des images à travers le monde par la photographie (Niepce et Daguerre) et par la cinématographie (Frères Lumière)

C'était Ferdinand de Lesseps qui avait réalisé le Canal de Suez et avait eu l'idée du Canal de Panama.

C'était le Baron de Coubertin qui avait restauré les Jeux Olympiques modernes.

Plus tard, lorsque nous avons émigré en Europe, dans la diversité des émissions et des éditions, nous avons constaté que le christianisme était toujours la cible des gens de mauvaise foi ; le

Point " P.46/47 du 12 Avril 2002, on voit que sur les 6.040.000 habitants d'Israël 1.131.000 sont des arabes et 1.957.700 sont des juifs nés à l'étranger dont 69.500 pour la seule Amérique du Nord. Donc, il y a une hégémonie de la minorité américaine.

Pour les anglo-saxons la Syrie est toujours sur la liste noire – pas seulement pour les attentats perpétrés contre des diplomates ou les soldats américains - mais surtout parce qu'elle revendique, à juste titre, l'Antioche confisqué par la Turquie en 1937 et le Golan annexé par Israël en 1967. Or la Turquie et l'Israël sont les alliés des américains.

L'administration américaine, sous la direction de Mme Albright, avait empêché la réélection de Boutros Boutros Ghali à la tête des Nations Unies. Pourtant ce diplomate égyptien, d'origine copte chrétien, était l'un des architectes des accords de Camp David de 1978.

Lorsque les Kurdes musulmans se sont révoltés contre les Turcs musulmans, les Occidentaux leur ont tourné le dos, ils les ont abandonnés ; lorsque les Albanais musulmans se révoltaient contre les Serbes chrétiens, ils les ont encouragés.

La liste est encore très longue et on a vu les reflets de ces anomalies et de ces perversités à l'intérieur de l'Europe. Ainsi:

- au nom de la solidarité, les paresseux étaient récompensés et le travail des actifs était pénalisé,

- au nom des droits de l'homme la vie d'un malfaiteur est devenue plus précieuse que la vie d'un policier,

- au nom de la laïcité on a voulu annuler les subventions des festivités du 1500e anniversaire du Baptême de Clovis. Il serait intéressant de connaître les subventions allouées, par exemple, à l'organisation d'une gay-parade.

On a vu des scientifiques voulant conduire au tribunal les ecclésiastiques parce que ceux-ci prêchaient la chasteté et la fidélité conjugale contre les maladies vénériennes.

Et soudain, le 21 avril ce fut le grand séisme en France; il y avait eu d'abord des signes précurseurs par des secousses ressenties en Italie, en Autriche et aux Pays-Bas...Et depuis, les intellectuels prétentieux, qui croient tenir toutes les vérités, sont complètement déboussolés et ils cherchent à trouver des explications à cet événement. Pourtant le 22 avril sur France 2, un citoyen du sud de la France avait donné l'explication la plus simple : " Je n'ai rien à voir avec le racisme ; ma femme est maghrébine mais j'ai voté FN parce que je ne me sens pas en sécurité... "

Souvent cela s'est passé de la même façon : lorsque les